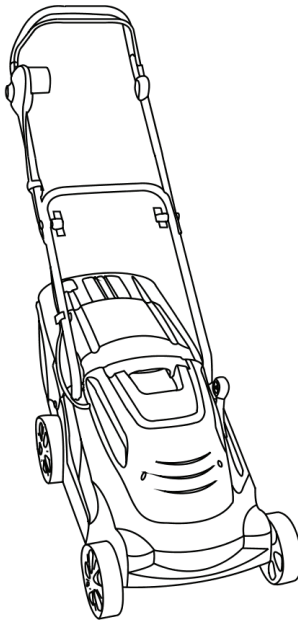


AL-KO

QUALITY FOR LIFE

MONTAGEANLEITUNG ELEKTRO-RASENMÄHER

Comfort 34E
Comfort 40E



DE

EN

NL

FR

ES

PT

IT

SL

HR

SR

PL

CS

SK

HU

DA

SV

NO

FI

ET

LT

LV

RU

UK

BG

RO

EL

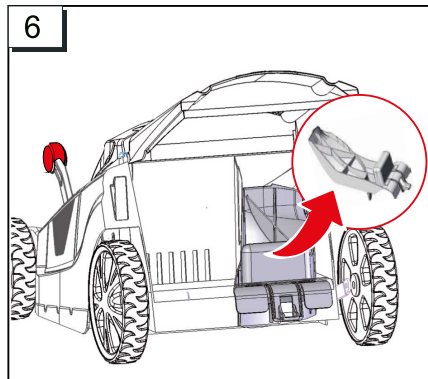
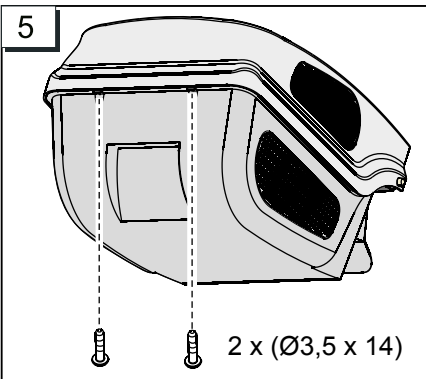
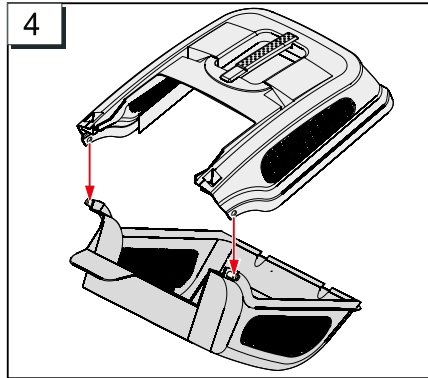
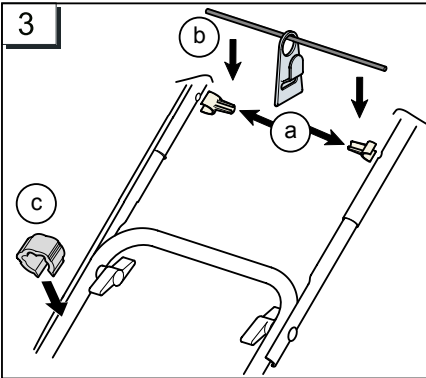
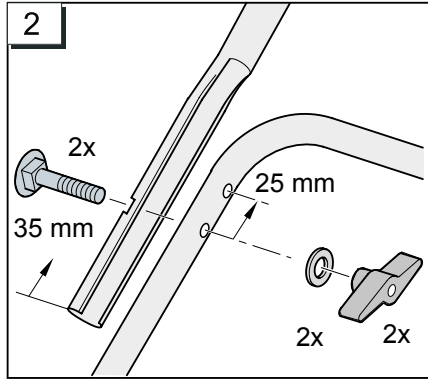
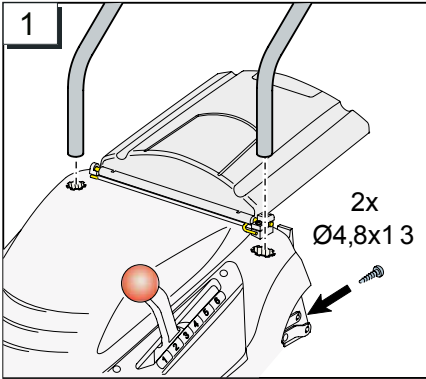
TR

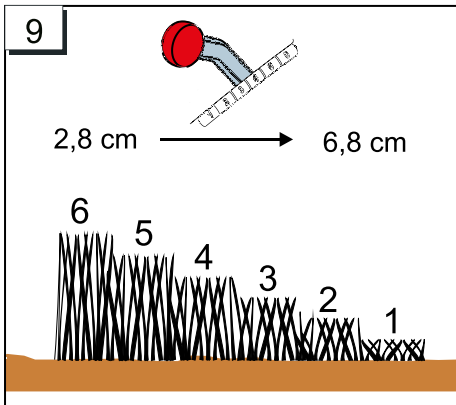
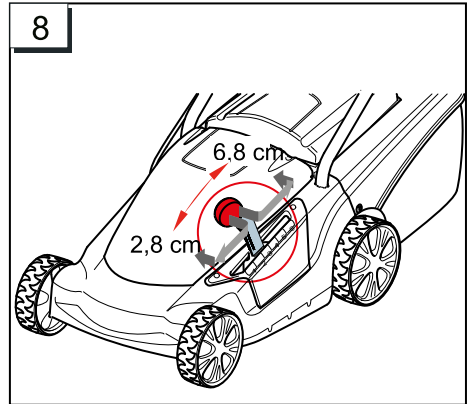
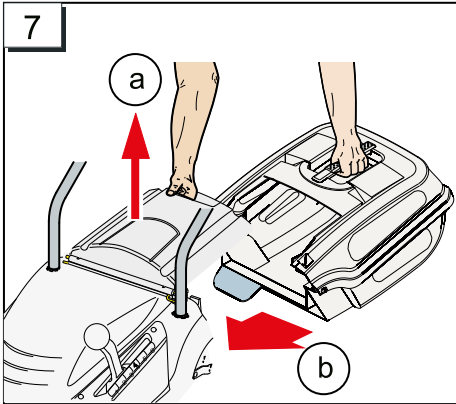
MK



TECHNISCHE DATEN

	Comfort 34E	Comfort 40E
	ca. 115x40x100 cm	ca. 130x45x105 cm
	ca. 15,0 kg	ca. 19,0 kg
	34 cm	40 cm
	2,8 - 6,8 cm	2,8 - 6,8 cm
	2950 min ⁻¹ +/- 100	2950 min ⁻¹ +/- 100
	ca. 37 l	ca. 43 l
	230V / 50 Hz	230V / 50 Hz
	1200 W	1400 W
	L _{PA} = 80 db	L _{PA} = 84 db
	a _{nv} = 8 m/s ² (ISO 20643) K = 1 m/s ²	a _{nv} = 8 m/s ² (ISO 20643) K = 1 m/s ²
	L _{WA} = 90 dB(A)	L _{WA} = 94 dB(A)





PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ**Obsah**

K této příručce.....	39
Symbody na přístroji.....	39
Likvidace.....	39
Bezpečnostní upozornění.....	40
Údržba a skladování.....	40
Náhradní díly a příslušenství.....	40
Montáž.....	40
Obsluha.....	40
Prohlášení o shodě ES.....	41

K TÉTO PŘÍRUČCE

- Před uvedením do provozu si přečtěte tuto dokumentaci. To je předpokladem bezpečné práce a bezporuchové manipulace.
- Dodržujte bezpečnostní a výstražné pokyny z této dokumentace a na zařízení.
- Tato dokumentace je trvalou součástí popsaného výrobku a v případě jeho prodeje by měla být předána kupujícímu.

Vysvětlivky k symbolům**POZOR!**

Přesné dodržování těchto výstražných upozornění zabraňuje škodám na zdraví osob a / nebo věcným škodám.



Speciální upozornění pro snadnější pochopení a manipulaci s přístrojem.

SYMBOLY NA PŘÍSTROJI

	Přečtěte si návod k použití!
	Zajistěte, aby se třetí osoby zdržovaly mimo nebezpečnou oblast!
	Pozor - Ostré nože! Před prováděním údržby nebo v případě poškozeného vedení vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!



Udržujte napájecí vedení dál od nožů!

LIKVIDACE

Vysloužilé přístroje, baterie nebo akumulátory nelikvidujte s domovním odpadem!

Obal, přístroj a příslušenství jsou vyrobeny z recyklovatelného materiálu a likvidují se odpovídajícím způsobem.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před zahájením montážních a údržbových prací odpojte přístroj z elektrické sítě.
- Přístroj smí být provozován pouze po kompletním smontování.
- Používejte přístroj jen v technicky bezvadném stavu
- Bezpečnostní a ochranná zařízení nikdy nevyřazujte z provozu.
- Zařazení neobsluhujte pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.
- Děti a osoby, které nejsou seznámeny s návodem k obsluze, nesmějí zařízení používat.
- Respektujte místní předpisy pro minimální věk obsluhující osoby.
- V ohrožené oblasti se nesmí zdržovat cizí osoby.
- Přístroj nenechávejte bez dohledu.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Postarejte se o to, aby byly všechny matice, čepy a šrouby pevně dotažené a aby byl přístroj v bezpečném provozním stavu.
- Před odstavením přístroje do uzavřeného prostoru nechte zchladnout motor.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo ztrátu funkčnosti zachycovacího zařízení na trávu.
- Z bezpečnostních důvodů vyměňte opotřeбенé nebo poškozené díly.

NÁHRADNÍ DÍLY A PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Používejte výhradně originální náhradní díly a originální příslušenství.

MONTÁŽ

- viz obrázky v montážním návodu

Obsah dodávky

- 1x návod k obsluze
- 1x montážní návod
- 1x horní traverza
- 1x dolní traverza
- 1x sběrný koš na trávu - horní díl

- 1x sběrný koš na trávu - spodní díl
- 1x sáček se šroubky
- 1x kabelový držák
- 1x odlehčovač tahu kabelu

Montáž traverz

Montáž spodní traverzy do těla přístroje (1)

- Zasuňte spodní traverzu do výřezů až na doraz a na každé straně zajistěte šroubem Ø 4,8x13.

Montáž horní traverzy do spodní traverzy (2)

- Upevněte horní traverzu na spodní traverzu pomocí šroubu a křídlové matice.

Montáž dílů ložiska na horní traverzu (3)

- 1 Nasadte po obou stranách držáky ložiskové tyče.
- 2 Nasuňte odlehčovač tahu a vložte ložiskovou tyč.
- 3 Nasadte skřípec k upevnění kapelu.

Montáž sběrného koše na trávu

Montáž dílů sběrného koše na trávu (4)

- Nasadte horní díl na čepy spodního dílu sběrného koše na trávu.

Zajištění dílů sběrného koše na trávu (5)

- Oba díly sběrného koše na trávu sklopte dohromady a zajistěte dvěma šrouby Ø 3,5x14.

Odstranění mulčovací sady (6)

- 1 Nadzvedněte zarážecí poklop a vytáhněte mulčovací sadu.
- 2 Uložte mulčovací sadu k dalšímu používání.

Zavěšení sběrného koše na trávu (7)

- 1 Nadzvedněte zarážecí poklop
- 2 Zasuňte jazýček sběrného koše na trávu do držáku mulčovací sady.
- 3 Nadzvedněte sběrný koš na trávu a zavěste ho.
- 4 Přitlačte zarážecí poklop.

OBSLUHA

Nastavení výšky střihu (8)

- Výšku střihu nastavte pomocí centrální seřizovací jednotky.

Pokyny k nastavování (9)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES

Tímto prohlašujeme, že tento produkt, tato do oběhu daná verze, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostní standardy EU a standardy specifické pro tento produkt.

Produkt

Elektrická rotační sekačka

Sériové číslo

G1001005

VýrobceAL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt
DEUTSCHLAND**Zmocněnec**Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt
DEUTSCHLAND**Typ**

Comfort 34E (34cm)

Comfort 40E (40cm)

Směrnice EU

2006/42/EG

2014/30/EU

2000/14/EG

2011/65/EU

Harmonizované normy

EN 60335-1:2012

EN 60335-2-92:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1:2009

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Hladina zvukového výkonu

EN ISO 3744

naměřená / garantovaná

Comfort 34E (34cm) 89 / 90 dB(A)

Comfort 40E (40cm) 93 / 94 dB(A)

Hodnocení shody

2000/14/EG

Anhang VIII

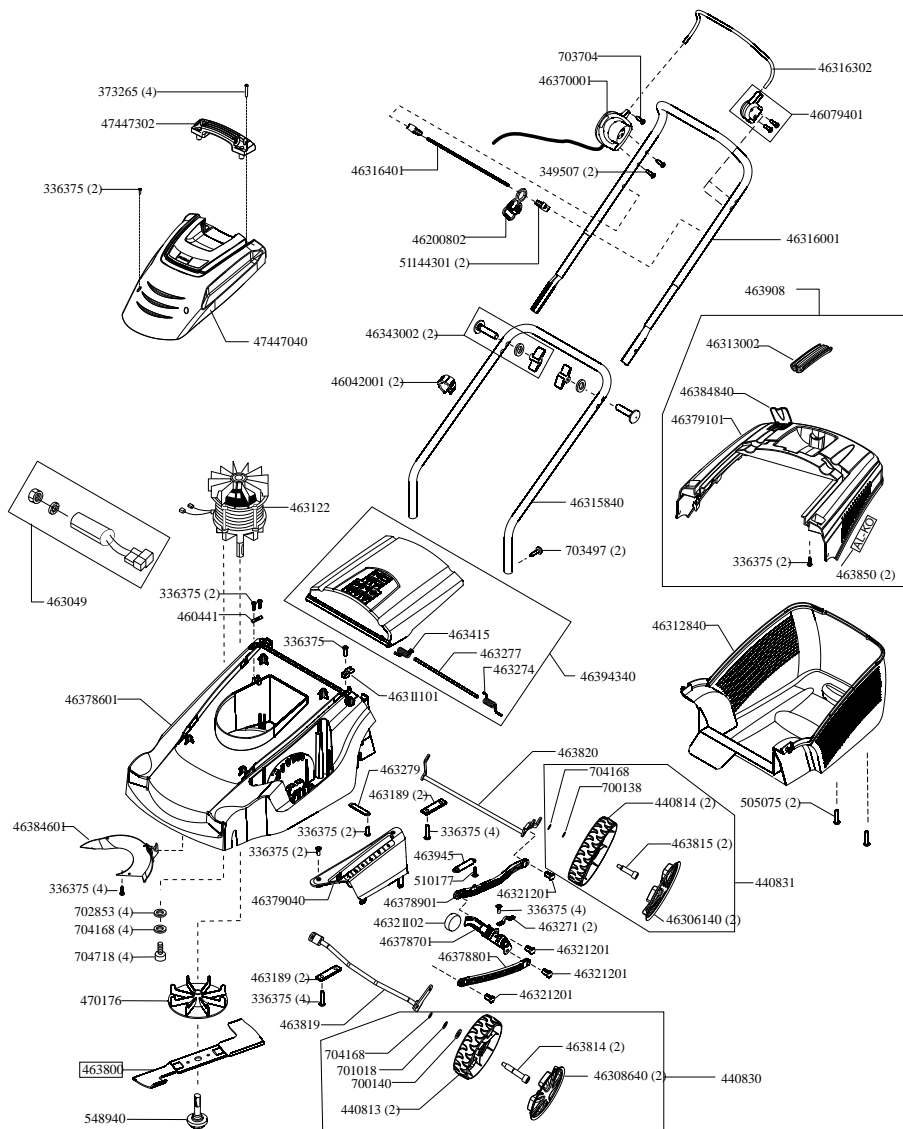
Notifikovaná osobaTÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötzt, 13.07.2016

Wolfgang Hergeth
Managing Director

COMFORT 34E

Art.Nr. 112857

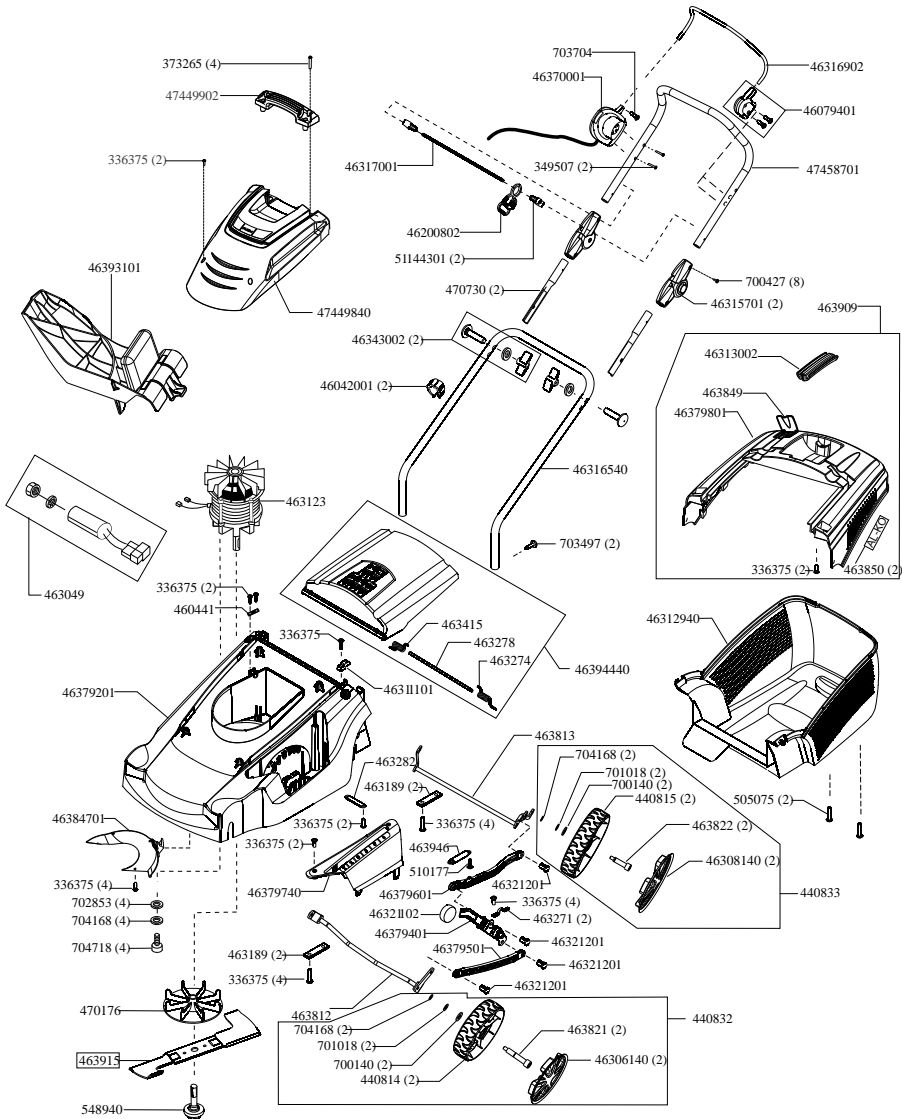


E 12857

a	b	c	d	e	f
06/13					

COMFORT 40E

Art.Nr. 112858



E 12858

a	b	c	d	e	f
06/13					

Country	Company	Telephone	Fax
A	AL-KO KOBER Ges.m.b.H.	(+43)3578/2515-100	(+43)3578/2515-31
AUS	AL-KO INTERNATIONAL Pty. Ltd.	(+61) 3 / 97 67 - 3700	(+61) 3 / 97 67 - 3799
B / L	Eurogarden NV	(+32)16/805427	(+32)16/805425
BG	Valerii S&M Group SJ	(+359)2 942 34 02	(+359)2 942 34 10
CH	AL-KO KOBER AG	(+41)56/418-31 53	(+41)56/4183160
CZ	AL-KO KOBER Spol. S.R.O.	(+420)3 82 / 21 03 81	(+420)3 82 / 21 27 82
D	AL-KO GERÄTE GmbH	(+49)8221/203-0	(+49)8221/97-8199
DK	AL-KO GINGE A/S	(+45) 98 82 10 00	(+45) 98 82 54 54
EST/LT/LV	SIA AL-KO KOBER	(+371)67/627-326	((+371)67/807-018
F	AL-KO S.A.S.	(+33)3/8576-3500	(+33)3/8576-3581
GB	Rochford Garden Machinery Ltd.	(+44)1963/828050	(+44)1963/828052
H	AL-KO KFT	(+36) 29 / 53 70 - 50	(+36) 29/5370-51
HR	Brun.ko.-prom d.o.o.	(+385)1 3096 567	(+385)1 3096 567
I	AL-KO KOBER GmbH / SRL	(+39) 0 39 / 9 32 9 - 3 11	(+39) 0 39 / 9 32 9 - 3 90
IN	AGRO-COMMERCIAL	(+91)3322874206	(+91)3322874139
IQ	Avro Gulistan Com	(+946)750 450 80 64	
IRL	Cyril Johnston & Co. Ltd.	(+44)2890813121	(+44)2890914220
LY	ASHOFAN FOR AGRICULT. ACC.	(+218)512660209	(+218)512660209
MA	BADRA Sarl	(+212)022447128	(+212)022447130
MK	Techno Geneks	(+389)2 2551801	(+389)2 2520175
N	AL-KO GINGE A/S	(+47)64/86-2550	(+47)64/86-2554
NL	O.DE LEEUW GROENTECHNIEK	(+31)38/ 444 6160	(+31)38/ 444 6358
PL	AL-KO KOBER Sp. z.o.o.	(+48)61/816-1925	(+48)61/816-1980
RO	SC PECEF TEHNICA SRL	(+40)344 40 30 30	(+40)244 51 44 86
RUS	OOO AL-KO KOBER	(+7)499/16708-42	(+7)499/96600-00
RUS	ZAO AL-KO St. Petersburg GmbH	(+7)812/446-1084	(+7)812/446-1084
S	GINGE Svenska AB	(+46)31/57-3580	(+46)31/57-5620
SK	AL-KO KOBER Slovakia Spol. S.R.O.	(+421)2/4564-8267	(+421)2/4564-8117
SLO	Darko Opara s.p.	(+386)1 722 58 50	(+386)1 722 58 51
SRB	Agromarket d.o.o.	(+381)34 308 000	(+381)34 308 16
TR	ZIMAS A.S.	(+90)232 4580586	(+90)232 4572697
UA	TOV AL-KO KOBER	(+380)44/392-07-08	(+380)44/392-07-09